

Lectures

invocació

तेजस्वि नावधीतमस्तु

तेजस् वि नौ अधीतम् अस्तु

तेजस् **resplandor** del foc ascètic, fruit de tapas

वि **ple de**

> तेजस्वि nominatiu neutre singular del adjectiu *tejasvin*

नौ **nostre** pronom personal genitiu dual (refereix a l'estudiant i al mestre)

अधीतम् **alló estudiat** nominatiu neutre singular de *adhītam*

अस्तु **que sigui/estigui** primera persona singular imperatiu (de *asti*)

Algunes traduccions:

“Let our study be brilliant”

(invocation to Taittiriya 2.1, Sw. Gambhīrānanda)

“May our study be full of light”

(First Lessons in Sanskrit, Judith Tyberg)

“May the light* Shine upon our Studies.”

* the light of understanding/knowledge/truth

...